

Par raison de principe, les demandes concernant la dénaturation de farines entrées dans la circulation libre seront écartées.

Berne, le 14 octobre 1914.

*Direction générale des douanes.*

---

## MISE AU CONCOURS

DE

### TRAVAUX, DE FOURNITURES ET DE PLACES ANNONCES ET INSERTIONS

---

## TRAVAUX

Département de l'intérieur.

Direction des constructions fédérales.

Douane de Dirinella.

Tous les travaux de construction pour une *maison de douane à Dirinella* (Tessin) sont mis au concours.

Les plans, le cahier des charges et les formulaires de soumission seront déposés les 20, 21 et 22 octobre 1914 au bureau des constructions fédérales, à Lugano, via Baroffio, n° 4.

Les soumissions doivent parvenir à la direction soussignée d'ici au 26 octobre 1914, sous pli fermé, affranchi et portant la mention extérieure *Soumission pour la douane de Dirinella*.

Berne, le 15 octobre 1914.

[2].

*Direction des constructions fédérales.*

---

**Département des finances et des douanes.**  
**Administration des finances.**

**Confection des titres de l'emprunt fédéral 5 %  
de 1914 de 30.000.000 de francs.**

Le département fédéral des finances met au concours la confection des titres de l'emprunt fédéral 5 % de 30.000.000 de francs, soit 50.200 obligations avec feuilles de coupons, comprenant cinq coupons, dont 16.100 titres à 100 francs, 11.100 titres à 500 francs, 23.000 titres à 1000 francs.

La livraison de ces titres doit avoir lieu d'ici au 10 janvier 1915.

Les soumissions seront adressées à l'administration sous-signée, qui donnera les renseignements nécessaires.

Berne, le 7 octobre 1914. [2.]

*Direction des services fédéraux de caisse  
et de comptabilité.*



## MISE AU CONCOURS DE TRAVAUX, DE FOURNITURES ET DE PLACES ANNONCES ET INSERTIONS

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1914
Année	
Anno	
Band	4
Volume	
Volume	
Heft	42
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	21.10.1914
Date	
Data	
Seite	169-170
Page	
Pagina	
Ref. No	10 080 443

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.